

Communiqué de presse

Lancement du 1^{er} « Baromètre du bilinguisme en entreprise » Bienne-Seeland-Jura bernois

Biel/Bienne, le 15 février 2017 – Le poulx économique du bilinguisme : le Forum du bilinguisme, fondation active dans la promotion et l'observation scientifique du bilinguisme, lance aujourd'hui son premier « Baromètre du bilinguisme en entreprise » destiné aux entreprises/organisations établies dans la région Bienne-Seeland-Jura bernois. Soutenu par ses partenaires, la Chambre économique Bienne-Seeland (CEBS), l'Union du commerce et de l'industrie Bienne-Seeland (UCI) et la Chambre économique publique du Jura bernois (CEP), le Forum du bilinguisme a pour objectif, grâce à cette enquête en ligne anonyme et inédite, de tirer un bilan actuel des particularités et pratiques du bilinguisme dans l'espace économique Bienne-Seeland-Jura bernois.

1^{er} Baromètre du bilinguisme en entreprise

Grâce ses partenaires la CEBS, l'UCI Bienne-Seeland et la CEP Jura bernois ainsi qu'au soutien financier du canton de Berne (projet lié à la NPR – Nouvelle politique régionale), le Forum du bilinguisme souhaite prendre le poulx économique du bilinguisme de la région Bienne-Seeland-Jura bernois. Les résultats devront permettre de mettre en avant les besoins, les exigences et les problèmes liés au bilinguisme auxquels sont confrontés les entreprises ainsi que les personnes actives sur le marché de l'emploi. Outil de lecture pour les entreprises, le Baromètre pourrait permettre à ces dernières de mieux se projeter dans une région aux multiples facettes à la frontière des langues. Il servira également à affiner des résultats préliminaires obtenus dans le cadre du « Baromètre du bilinguisme 2016 » destiné à la population biennoise et dont un volet était consacré au bilinguisme sur le lieu de travail.

Dans un deuxième temps, le Forum du bilinguisme réunira des acteurs clés à l'occasion d'ateliers de discussions afin d'approfondir certaines données obtenues. L'objectif essentiel sera de trouver des pistes ainsi que des outils de développement durable du bilinguisme permettant aux entreprises, par exemple, de proposer des offres d'emplois attrayantes dans un milieu bilingue, de cibler les besoins linguistiques de l'employeur et des employé-e-s ainsi que de présenter des stratégies de pénétration de part et d'autre de la frontière linguistique.

La méthode d'enquête

L'enquête en ligne anonyme s'adresse aux propriétaires et dirigeants d'entreprises ou responsables des Ressources Humaines membres des associations partenaires mentionnées. Les entreprises/organisations non membres souhaitant participer au sondage peuvent en tout temps contacter le Forum du bilinguisme



/ wirtschaftskammer biel-seeland
/ chambre économique
bienne-seeland



 **UNION DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE
DU CANTON DE BERNE**
Section Bienne-Seeland

www.bilinguisme.ch
www.zweisprachigkeit.ch

pour y accéder électroniquement forum@bilinguisme.ch. La récolte anonyme des données est confiée à Input Consulting SA (Berne-Zürich). Les résultats seront communiqués durant le deuxième semestre 2017 dans le cadre d'une conférence de presse.

Informations complémentaires :

Forum du bilinguisme, Prisca Freivogel ou Virginie Borel, 032 323 22 80